

(2) by striking out the last paragraph.

4. Paragraph 6 of section 2 of the Regulation, as it read before ceasing to have effect pursuant to section 3 of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, made by Order in Council 283-2007 dated 28 March 2007, is made again and will cease to have effect on 1 January 2011.

5. This Regulation comes into force on 1 May 2010.

9766

Gouvernement du Québec

O.C. 319-2010, 31 March 2010

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1)

Clothing industry
— Labour standards specific to certain sectors
— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government may by regulation, after consulting with the most representative employees' and employers' associations in the clothing industry, in respect of all employers and employees in certain sectors of the clothing industry, fix labour standards respecting, among other matters, the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (R.R.Q., c. N-1.1, r.4);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 December 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS the consultations required by law have been held;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

1. The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (c. N-1.1, r.4) is amended in section 3 by replacing "\$9.00" by "\$9.50".

2. This Regulation comes into force on 1 May 2010.

9767

Gouvernement du Québec

O.C. 320-2010, 31 March 2010

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Solid waste removal – Montréal
— Amendment

Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government made the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r.5);

WHEREAS the contracting parties to the Decree have, under section 6.1 of the Act, applied to the Minister of Labour for amendments to the Decree;

WHEREAS the Government may amend a collective agreement decree under sections 2 and 6.1 of the Act;